

KAINUU

Täydellinen kohde matkalle luontoon!

카이누 - 자연을 만끽할 수 있는 완벽한 곳!





Kesä ja katse, jotka eivät koskaan unohdu.
절대 잊지 못할 여름과 풍경.



Metsän kauniit karamellit eivät pakkasesta pahastu.

서리에도 얼지 않는 아름다운 숲 속의 사탕.



Lämmin hiekka jalkojen alla, kohta vesi viilentää
bal 밑에서 느껴지는 따뜻한 모래, 그리고 곧 발을 적셔줄 물.



Tilaa kuunnella luontoa ja omia ajatuksia.
자연에 귀 기울이며 나 자신의 생각을 들을 수 있는 곳.

Kaksi luonnon aitoa kaunotarta
– perhonen ja horsmankukka.

자연 속 두 가지 진정한 아름다움, 나비와 분홍바늘꽃.





**Elämyksellinen aikamatka
kahden miljardin vuoden takaisin maisemiin.**

20억 년 전의 풍경으로 떠나는 흥미진진한 여행.



Satumaan reseptinä säihkyy lumi.
동화 같은 이곳의 도처에서 반짝이는 눈.



**Revontulien loimu karkoittaa kiireen.
일상 속 스트레스를 날려버리는 오로라 빛.**

Tätä on Kainuu!

Maaailman puhtainta ilmaa ja vihreintä metsää Pohjois-Suomessa.

Miljoona mahdollisuutta nauttia luonnosta.

Runsaat 22 000 km² vaikuttavaa luontoa.

Lähes 2 500 km² kirkasta vettä.

Yli 73 000 ystävällistä ihmistä.

이곳이 바로 카이누입니다!

- 세계에서 가장 깨끗한 공기와 핀란드 북부에서 가장 푸른 숲

- 자연을 즐기는 백만 가지 옵션

- 22,000km² 이상의 인상적인 자연 풍경

- 약 2,500km²나 흐르는 순수한 수류

- 73.000명 이상의 친절한 주민

Tiesitkö, että Kainuun maakuntakukka on kanerva?

Kanerva (*Calluna vulgaris*) on ikivihreä varpukasvi, joka kukkii loppukesästä vaaleanpunaisina mattoina houkutellen ympärilleen kimalaisia.

Loppukesällä kerättävistä kukista voi valmistaa herkullista yrttijuomaa.

Kanerva sisältää myös arbutiinia.

카이누 현지 꽃이 헤더라는 것을 알고 계셨나요?

칼루나라고도 불리는 헤더는 늦여름에 피는 상록 소형 관목입니다. 꽃이 떨어지면 아름다운 분홍색 카펫과도 같은 풍경이 조성되어 땅벌들이 모여들죠. 직접 꽃을 따서 맛있는 허브차를 만들 수도 있습니다. 헤더에는 알부틴도 포함되어 있습니다.

Tervetuloa Kainuun luontoon! Suosittelen!

카이누의 자랑인 자연에 오신 것을 환영합니다! 놓치지 마세요!

www.hyrynsalmi.fi

www.visitkajaani.fi

www.kuhmo.fi/matkailu

www.paltamo.fi/vapaaaika

www.puolanka.fi/matkailu

www.ristijarvi.fi/vapaa-aika

www.suomussalmi.fi/matkailu

www.vuokatti.fi

www.wildtaiga.fi

www.arktisetaromit.fi

Kainuun luonnontuotealan kehittämishanke KALKE



Euroopan maaseudun
kehittämisen maatalousrahasto:
Eurooppa investoi maaseutualueisiin



Elinkeino-, liikenne- ja
ympäristökeskus



MAASEUTU 2020

Kuvat / 사진 : Hannu Huttu, Elina Nihtilä, Anssi Vainikka